



CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES (COPA)
VII^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*THÈME : LES TRAITÉS COMMERCIAUX ET LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
DANS LES AMÉRIQUES*

DU 29 MAI AU 4 JUIN 2006
QUITO, ÉQUATEUR

PROGRAMME PROVISoire

ENDROIT : SWISSÔTEL QUITO

LUNDI 29 MAI ET MARDI 30 MAI

Toute la journée	Arrivée des parlementaires et des délégations à l'aéroport international Maréchal Sucre de Quito Inscription des participants
16 h – 19 h	Réunion du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques <i>Endroit : Salon Basel</i>
20:00 – 21:30	Dîner du Comité exécutif du Réseau (Offert par la Ville de Quito et la députée Myriam Garcés) <i>Endroit : El Panecillo, Restaurant Pim's</i>

MARDI 30 MAI

9 h – 18 h	Inscription des participants <i>Endroit : Mezzanine</i>
9 h – 14 h	Réunion des secrétariats techniques du Brésil, du Québec et du Mexique <i>Endroit : Salon Neuchâtel II</i>
9 h 00 – 13 h 30	<u>RÉUNION DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES</u> <i>Endroit : Salon Appenzel</i>

Thème : La mise en œuvre de la Convention des Nations Unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF) et son Protocole facultatif dans les Amériques

- Mot de bienvenue par la présidente du Réseau des femmes, la députée Aparecida Gama
- Mot de bienvenue par le député Guillermo Landázuri, président de la COPA
- Conférencière : Mme Lilia Rodríguez, représentante auxiliaire du Fonds des Nations Unies pour la population
- Présentation du rapport sur la mise en œuvre de la CEDEF dans les Amériques



- Rapporteuse : Mme Lucero Saldaña, sénatrice du Congrès de l'Union des États-Unis Mexicains
- Présentation de la banque documentaire sur la CEDEF par Mme France Hamel, députée à l'Assemblée nationale du Québec
- Discussion et adoption d'une recommandation sur la mise en œuvre de la CEDEF dans les Amériques

Déjeuner libre

15 h – 17 h

Poursuite de la réunion du Réseau des femmes parlementaires
Présentation des rapports de suivi sur les thématiques antérieures

- Les budgets analysés en fonction du genre
Rapporteuse : Mme Ileana Rogel, députée de l'Assemblée législative d'El Salvador
- L'impact de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) sur les femmes
Rapporteuse : Mme France Hamel, députée de l'Assemblée nationale du Québec
- L'impact des migrations sur les femmes dans le contexte de l'intégration continentale
Rapporteuse : Mme Lucero Saldaña, sénatrice du Congrès de l'Union des États-Unis Mexicains

Élection du nouveau Comité exécutif du Réseau

16 h – 19 h30

RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COPA

Endroit : Salon Neuchâtel I

ORDRE DU JOUR

- Mot de bienvenue par le président de la COPA, le député Guillermo Landázuri Carrillo
- Vérification du quorum, lecture et adoption de l'ordre du jour
- Ouverture de la réunion du Comité exécutif de la COPA par le président Guillermo Landázuri.
- Présentation des états financiers de la COPA par la trésorière, la députée Leticia Gutiérrez Corona
- Rapport d'activité des trois secrétariats de la COPA :
 1. Secrétariat exécutif du Mexique / la députée Martha Hilda González Calderón
 2. Secrétariat du Québec/ le député Pierre Moreau
 3. Secrétariat du Brésil / la députée Maria José Maninha
- Rapport d'activités 2005-2006 du Réseau des femmes de la COPA
- Suivi du dialogue entre le FIPA et la COPA
- Préparation de la mission d'observation électorale au Mexique
- Examen du projet de règlement de la COPA



MERCREDI 31 MAI

8 h 30 – 13 h 30

POURSUITE DE LA RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COPA

Endroit : Salon Neuchâtel I

- Poursuite de l'examen du projet de règlement de la COPA
- Affaires courantes
- Adoption des documents et résolutions

Déjeuner du Comité exécutif

Endroit : Restaurant Prime Ribs

OUVERTURE DE LA VI^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA COPA

17 h – 18 h

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

Endroit : Neuchâtel I

- Intervention du président de la COPA, le député Guillermo Landázuri Carrillo
- Intervention du vice-chancelier de l'Équateur, l'ambassadeur Diego Ribadeneira
- Intervention du président du Congrès national, M. Wilfrido Lucero
- Inauguration par le président constitutionnel de la République de l'Équateur, M. Alfredo Palacios

18 h – 19 h

Conférence magistrale : Les traités commerciaux et le développement économique

- M. Alan Wagner, secrétaire général de la Communauté andine des nations (CAN)
 - M. Adrianus Koetsenruijter, chef de la délégation de la Commission européenne pour la Colombie et l'Équateur
- Thème : Résultats du Sommet Europe - Amérique latine

19 h 30 – 21 h

Cocktail offert par le député Guillermo Landázuri, président de la COPA

Endroit : Salon Mont Blanc

JEUDI 1^{er} JUIN

9 h - 9 h45

Conférence magistrale :

M. Jorge Bustamante, rapporteur spécial sur les droits humains et les migrations de l'Organisation des Nations Unies

Thème : Les migrations dans les Amériques : de la conjoncture au fond de la question

Endroit : Salon Neuchâtel



RÉUNIONS DES COMMISSIONS

10 h – 13 h

Commission I : Démocratie et paix

Président : M. Éric R. Mercier, Assemblée nationale du Québec

Endroit : Salon Appenzell

Thème : Démocratie et développement économique

- Rapport sur la situation des crises politiques dans les Amériques, présenté par la députée Maria Elena D'Andrea, Chambre des députés de la province de San Luis, Argentine
- M. Simon Pachano, professeur à la Faculté latino-américaine des sciences sociales, FLACSO : les processus électoraux dans les Amériques
- Les objectifs du millénaire et la gouvernance démocratique en Amérique latine, PNUD (à confirmer)
- Présentation du rapport de la mission d'observation en Bolivie, par le député Éric R. Mercier, Président de la commission de démocratie et paix, Assemblée nationale du Québec
- M^{me} Francine Barry, adjointe au directeur général des élections du Québec

10 h – 13 h

Commission II : Économie, commerce, travail et blocs commerciaux

Président : le député Juan José García Ochoa, Chambre des députés du Mexique

Endroit : Salon Neuchâtel II

Thème : traités commerciaux et développement économique

- M. Luis Fernando Duque, président du Parlement andin
- M. William T. Warren, directeur politique du Forum démocratie et commerce, Université Georgetown
- M. Paul Martin, représentant de l'UNICEF en Équateur : Les impacts sociaux et économiques des traités de libre-échange
- M^{me} Magdalena León, Coordinatrice du Réseau latino-américain des femmes qui contribuent à la transformation de l'économie
- M. Alejandro Villamar, Réseau mexicain d'action face au libre-échange, Mexique (à confirmer)

10 h – 13 h

Commission III : Droits de la personne, peuples autochtones et sécurité des citoyens

Président : le député Orlando Fantazzini, Chambre des députés du Brésil

Endroit : Salon Neuchâtel I

Thème : les migrations américaines face au développement économique et à l'intégration

- M^{me} Leticia Gutiérrez Corona, Chambre des députés du Mexique : Flux migratoires : l'expérience mexicaine
- M. Carlos Rossi, Sénat de la République de l'Argentine : La législation migratoire dans les Amériques : l'expérience argentine



- M. Alberto Acosta, consultant de l'Institut latinoaméricain de recherches sociales – ILDIS : la portée économique de l'explosion migratoire équatorienne
- M^{me} Nina Pacari, membre du Forum permanent sur les questions autochtones des Nations Unies: Droits humains et peuples autochtones,
- M. José Thompson, directeur adjoint de l'Institut interaméricain des droits humains : L'éducation pour les droits humains, l'interculturalité et la sécurité citoyenne

13 h 30 – 14 h 45

Conférence : « Équateur : L'expérience de la dollarisation et le défi posé par les accords commerciaux » présentée par le président de la direction de la Banque centrale de l'Équateur, monsieur Eduardo Cabezas
Déjeuner offert par la Banque centrale de l'Équateur

15 h – 19 h

Commission I : Démocratie et paix (suite)

15 h – 19 h

Commission II : Économie, commerce, travail et blocs commerciaux (suite)

15 h – 19 h

Commission III : Droits de la personne, peuples autochtones et sécurité des citoyens (suite)

19 h 30 – 21 h

Soirée équatorienne - offerte par le maire de Quito
Endroit : Centre historique de Quito

VENDREDI 2 JUIN

9 h – 13 h

Commission IV : Santé et protection sociale

Présidente : la députée Elsa Rojas, Assemblée nationale du pouvoir populaire de Cuba

Endroit : Salon Neuchâtel II

Thème : Population, pauvreté, santé reproductive et droits sexuels dans les Amériques

- Présentation du rapport de la Commission de la santé, la députée Elsa Rojas, Assemblée nationale du pouvoir populaire de Cuba
- Présentation sur la santé reproductive et les droits sexuels des femmes dans les Amériques, Dr. Gladys Zuazaga, directrice de l'Hôpital général de Villa Clara de Cuba
- Présentation du rapport de XIII^e Congrès latino-américain de sexologie et d'éducation sexuelle, M^{me} Aparecida Gama, Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro, Brésil
- Prépondérance de la santé reproductive et des droits sexuels dans la réduction de la pauvreté, M^{me} Ana Guezmes, conseillère de l'équipe d'appui technique du Fond des Nations Unies pour la population UNFPA



9 h – 13 h

Commission V : Environnement et développement durable

Président : le sénateur Dudley Lucia, Antilles néerlandaises

Endroit : *Salon Appenzell*

Thème : Impacts des accords commerciaux dans la conservation de l'environnement et l'Adoption des politiques qui permettent le développement durable

- M. Efraín Villanueva, président de la Confédération mexcaine des Congrès d'États fédérés (COMCE)
- M. Miguel Ricardo Solanes, conseiller régional aux ressources naturelles et aux infrastructures de la Commission de Nations Unies pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)
- M. Alain Lipietz, président de la délégation du Parlement européen pour les relations avec les pays de la Communauté andine, France (à confirmer)
- M. Mario Molina, Prix Nobel de chimie, Mexique (à confirmer)
- M. Fernando Tudela, sous-ministre des l'Environnement, Mexique (à confirmer)
- M^{me} Lorena Sanromán, Organisation des Nations Unies

9 h – 13 h

Commission VI : Éducation, culture, science et technologie

Présidente : M^{me} Consuelo Camarena, Chambre des députés du Mexique

Endroit : *Salon Saint-Moritz D*

Thème : L'importance de la diversité culturelle et les modèles de compétences éducatives

- M. Juan Carlos Romero Hiks, gouverneur constitutionnel de l'État de Guanajuato, Mexique: L'éducation fondée sur la culture de nos pays
 - M. Claude Boucher, Assemblée nationale du Québec, rapporteur de la Commission : Suivi de l'application, dans les Amériques, de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, adoptée par l'UNESCO en octobre 2005
- M. Robert Pilon, vice-président exécutif du secrétariat de la Coalition pour la diversité culturelle, Canada
- M. Francisco Lejarza, président de la Fédération des institutions mexicaines privées d'éducation supérieure FIMPES, Mexique : L'accréditation institutionnelle entre la diversité culturelle
- M. José Luis Acosta Ramos, député suppléant du IX^e district, Irapuato, Guanajuato, Mexique : Comparaison de modèle de compétences éducatives au niveau interinstitutionnel
- M. José Asensi Sabater, professeur titulaire de l'Université d'Alicante, Royaume d'Espagne (à confirmer)

13 h 30 – 14 h 45

Déjeuner libre

15 h – 17 h

Commission IV : Santé et protection sociale (suite)

15 h – 17 h

Commission V : Environnement et développement durable (suite)



15 h – 17 h

Commission VI : Éducation, culture, science et technologie (suite)

17 h – 19 h

Réunion du Comité exécutif de la COPA

Endroit : Salon Neuchâtel I

ORDRE DU JOUR DE LA II^e RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF

- Échange de points de vue sur la composition du nouveau Comité exécutif de la COPA
- Proposition de candidats aux postes de président, premier vice-président, vice-présidents régionaux et trésorier
- Désignation des membres des bureaux des commissions, sur proposition des commissions
- Recommandation concernant l'approbation de la Déclaration finale

19 h 30 – 21 h

Réception offerte par le ministère des Relations extérieures de l'Équateur

Endroit : ministère des Relations extérieures de l'Équateur

SAMEDI 3 JUIN

SÉANCE PLÉNIÈRE DE LA VII^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA COPA

Endroit : Salon Neuchâtel I

9 h – 13 h

- Lecture des résolutions et déclaration de chacune des commissions thématiques permanentes de la COPA
- Élection des nouvelles autorités et du nouveau Comité exécutif de la COPA
- Clôture

13 h – 13 h 30

Conférence de presse

Déjeuner libre

15 h – 17 h

Visite touristique de Mitad del Mundo.

DIMANCHE 4 JUIN

Options touristiques

Départ des participants.

OBSERVATIONS

- 1) La réunion du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires se tient à huis clos et n'est ouverte qu'aux membres du Réseau.
- 2) La réunion du Comité exécutif se tient à huis clos et n'est ouverte qu'aux membres du Comité exécutif.